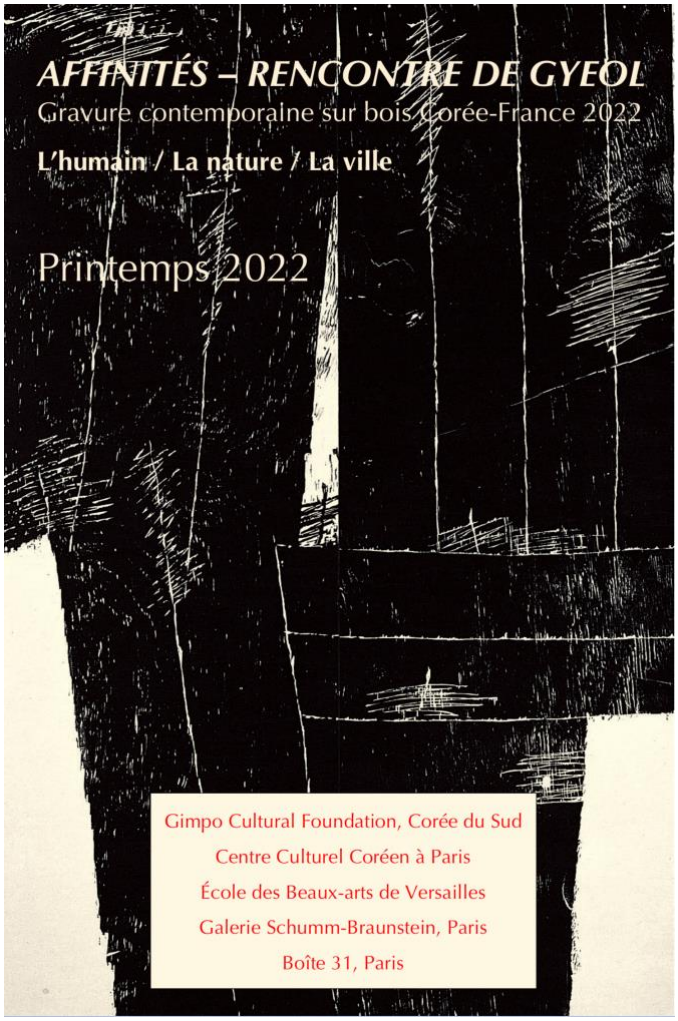
FOCUS #1

Un événement de la 10e Fête de l'estampe mis en lumière

AFFINITÉS – RENCONTRE DE GYEOL

L'humain / La nature / La ville

5 expositions entre la Corée et la France



Initié et organisé par l'artiste KIM Myoung Nam, ***AFFINITÉS-RENCONTRE DE GYEOL*** est un événement artistique franco-coréen prenant place quasi-simultanément dans cinq lieux, à Gimpo (Corée du Sud), à Paris et à Versailles au printemps 2022.

La commissaire a choisi le prisme de la **gravure sur bois** pour donner un éclairage sur les liens plastiques et sensibles entre les œuvres de 17 artistes contemporains travaillant en Corée du Sud et de 14 plasticiens résidant en France.

Cet ensemble d'expositions s'inscrit dans le cadre de la **10e Fête de l'estampe** en France, rendez-vous annuel qui offre, à travers toute la France, un éclairage particulier sur ce moyen d'expression artistique faisant résolument partie du paysage de l'art du XXIe siècle.

FOCUS #1

Un événement de la 10e Fête de l'estampe mis en lumière

Dans nos époques marquées par un quotidien numérique voire virtuel, des techniques d'impression ancestrales continuent d'être privilégiées par des artistes pour créer des œuvres d'expression contemporaine. Dans le domaine de la xylogravure en particulier, la Corée a historiquement une place remarquable depuis le VIIIe siècle et plusieurs grands chefs d'œuvres y sont aujourd'hui considérés comme trésors nationaux.

Abordant les thèmes de l'homme, de la ville et de la nature, les expositions ***AFFINITÉS-RENCONTRE DE GYEOL*** rassemblent des œuvres de formes très diverses allant de l'estampe grand format aux installations en volume en passant par la présentation de plusieurs livres d'artiste, ouvrant autant d'espaces de dialogue et de rencontre. Car il s'agit avant tout de rencontre, rencontre artistiques et humaines…

5 lieux pour 5 expositions :

Du 3 mars au 5 juin
1 - GIMPO ART VILLAGE
Modamgongwon-ro 170
Gimpo-si, Gyeonggi-do 10077
Corée du Sud
Ouvert tous les jours sauf lundi de 10h à 18h
www.gcf.or.kr

Du 14 avril au 29 juin
2 - CENTRE CULTUREL COREEN
20 rue de la Boétie - 75008 Paris
Vernissage le 13 avril à 18h
Entrée libre du lundi au vendredi de 9h30 à 18h
Tél. : 01 47 20 85 45
www.coree-culture.org

Manifestampe
Fédération nationale de l'estampe

https://www.manifestampe.org/

FOCUS #1

Un événement de la 10e Fête de l'estampe mis en lumière

Du 12 au 28 mai

3 - GALERIE DES BEAUX-ARTS de VERSAILLES

11 rue Saint Simon - 78000 Versailles
Vernissage le 12 mai à 18h
Entrée libre du lundi au samedi de 10h à 19h
Tél. : 01 30 97 28 70

Du 21 mai au 29 juin

4 - GALERIE SCHUMM-BRAUNSTEIN

9 rue de Montmorency - 75003 Paris
Inauguration le 21 mai de 14h30 à 19h
Entrée libre du mardi au samedi de 14h30 à 19h
Tél. : 01 40 29 03 72
www.galerie-schummbraunstein.com

Du 26 au 29 mai

5 - BOITE 31

17 quai de Conti - 75006 Paris

Les artistes exposants

Artistes travaillant en Coreé du Sud :

KANG Haeng Bok, KIM Sang Ku, KIM Eok, KIM Hee Jin, MIN Kyeong Ah, PARK Young Gun, BAE Nam Kyung, SON Ki Hwan, SONG Sook Nam, AN Jeong Min, LEE Joo Youn, LEE Kyung Hee, LEE Un Jung, IM Young Jae, JUNG Seung Won, CHUNG Hye Jin et HONG Seon Wung (17 artistes).

Artistes travaillant en France :

Dominique ALIADIERE, Alain CAZALIS, María CHILLÓN, Mary FAURE, Catherine GILLET, KIM Hui Kyoung, Julian LEMOUSY, Jean LODGE, Jana LOTTENBURGER, Anne PAULUS, Herman STEINS, WANG Suo Yuan, KIM Myoung Nam & Mickaël FAURE (14 artistes).

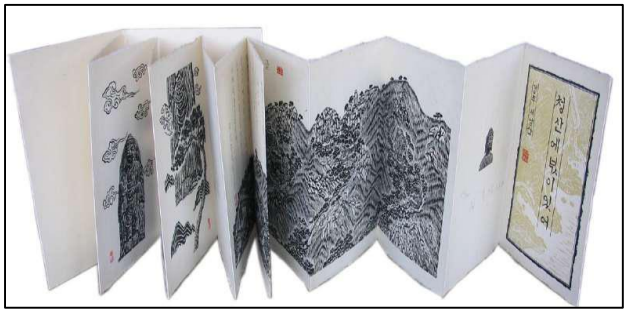
Manifestampe
Fédération nationale de l'estampe

https://www.manifestampe.org/

FOCUS #1

Un événement de la 10e Fête de l'estampe mis en lumière

1 - Jean LODGE, *Immigrant girl*, 2000, gravure sur bois, 172 x 75 cm, Crédit : J. Lodge 2 - KIM Eok, *There is a soul in the land, Geonju West Namsan Moutain 2*, livre d'artiste, gravure sur bois, crédit : KIM Eok 3 - Catherine GILLET, *Ex nihilo II*, 2021, gravure sur bois,150 x 79 cm, Crédit : Catherine GILLET 4 - KANG Haeng Bok, *Whaeom-A*, installation, 2021, Gravure sur bois, 120 x 240 cm, Crédit : KANG Haeng Bok 5 - Julian LEMOUSY, *Scène de crime* 2019, gravure sur bois, 50 x 80 cm, Crédit : Julian LEMOUSY 6 - HONG Seon Wung, *Poste de Siam-ri*, Woodcut, 76×134cm, 2018, Crédit : HONG Seon Wung



Manifestampe
Fédération nationale de l'estampe

https://www.manifestampe.org/

FOCUS #1

Un événement de la 10e Fête de l'estampe mis en lumière

Autour des expositions

Au centre culturel Coréen à Paris :

20 rue de la Boétie
75008 Paris

CONFÉRENCE

Le vendredi 5 mai 2022 à 18h
Conférence de Maël BELLEC
Conservateur Arts chinois et coréens du musée Cernuschi à Paris
La gravure sur bois comme art contemporain

Auditorium du Centre Cultuel
Coréen Entrée libre

Renseignements et inscription préalable conseillée sur www.coree-culture.org et au 01 47 20 84 15

ATELIERS

Le 30 mai 2022 de 14h à 17h
Atelier de sérigraphie animé par l'artiste LEE Un Jung
Création de matrice et impression sérigraphique sur papier Hanji et sur toile écologique.
Gratuit – matériaux fournis
15 personnes maximum
Pour adultes

Le 31 mai 2022 de 14h à 17h
Atelier de gravure sur bois animé par l'artiste JUNG Seung Wo
Création de matrice et impression xylographique sur papier Hanji et sur toile écologique.
Gratuit – matériaux fournis
15 personnes maximum
Pour adultes

Renseignements et inscription préalable obligatoire sur www.coree-culture.org et au 01 47 20 84 15

Manifestampe
Fédération nationale de l'estampe

https://www.manifestampe.org/

FOCUS #1

Un événement de la 10e Fête de l'estampe mis en lumière

Un catalogue bilingue est édité pour cette occasion

Télécharger le catalogue de l'exposition :
https://www.manifestampe.org/sites/default/files/actualites/Catalogue-2022%20Gravure%20contemporaine%20sur%20bois%20Core%CC%81e-France%20Version%20WEB.pdf

Un dossier de presse est visible sur les annonces du site de Manifestampe (en bas de page)

https://www.manifestampe.org/exposition/affinites-rencontre-de-gyeol-acte-2

Contact :

06 13 02 09 92 : Mme KIM Myoung Nam (Commissaire)
06 09 24 86 31 : Mme Anne PAULUS (Presse)
gravure.coreefrance@gmail.com

01 47 20 86 48 : Mme LEE
Sung Eun – Centre
Culturel Coréen
www.coree-culture.org
se.lee@coree-culture.org

김포문화재단 Gimpo Cultural Foundation　한국문화원　VERSAILLES

Manifestampe
Fédération nationale de l'estampe

https://www.manifestampe.org/